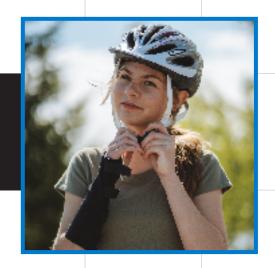


# POIGNET





### **CARACTÉRISTIQUES**

- Moulage direct sur le membre
- Tissu antibactérien
- Ambidextre, il est équipé d'une fermeture velcro ou d'une fermeture éclair
- Radio-translucide
- Submersible et auto-drainant
- Remoulable sans limites ni dégradation
- Épaisseur de 3,2 mm permettant un pansement normal
- Plastique compostable et écologique

## MODÈLES (CM)

PÉDIATRIQUE	VELCRO	FERMETURE ÉCLAIR
<b>Moyen</b> (10.4cm - 16.6cm)	TBPPV-02	TBPPZ-02
<b>Grand</b> (12.8cm - 20.5cm)	TBPPV-03	TBPPZ-03

ADULTE	VELCRO	FERMETURE ÉCLAIR
Petit (15.2cm - 24.3cm)	TBPAV-01	TBPAZ-01
<b>Moyen</b> (17.6cm - 28.2cm)	TBPAV-02	TBPAZ-02
<b>Grand</b> (20cm – 32cm)	TBPAV-03	TBPAZ-03



## **MODÈLES (PO)**

PÉDIATRIQUE	VELCRO	FERMETURE ÉCLAIR
<b>Moyen</b> (4 <sup>1/8</sup> po - 6 <sup>1/2</sup> po)	TBPPV-02	TBPPZ-02
<b>Grand</b> (5po - 8 <sup>1/8</sup> po)	TBPPV-03	TBPPZ-03

ADULTE	VELCRO	FERMETURE ÉCLAIR
<b>Petit</b> (6po - 9 <sup>5/8</sup> po)	TBPAV-01	TBPAZ-01
<b>Moyen</b> $(6^{7/8}$ po – $11^{1/8}$ po)	TBPAV-02	TBPAZ-02
<b>Grand</b> (7 <sup>7/8</sup> po – 12 <sup>5/8</sup> po)	TBPAV-03	TBPAZ-03

■ TURTLEBRACE.CO
E. INFO@TURTLEBRACE.CO
P. +1 (450) 385-2414



## POIGNET

### INSTRUCTIONS DE MOULAGE

Chauffez l'orthèse entre 67°C et 108°C (152°F et 225°F) jusqu'à ce qu'elle devienne souple et élastique. Le plastique doit avoir une consistance pâteuse lorsqu'il est pincé entre deux doigts.

#2 Une fois que l'orthèse est devenue souple et élastique, vous pouvez la draper sur le corps. Assurez-vous que la te

draper sur le corps. Assurez-vous que la température de l'orthèse n'est pas trop chaude pour être confortable ou risquer de brûler votre patient. Un petit coussin, d'environ 3 mm (1/8"), peut être placé à l'apex osseux et retiré après le moulage.

Placez votre patient dans la position désirée et attendez que l'orthèse durcisse. Pour éviter le plissement de la fermeture éclair, maintenez utne tension sur le côté supérieur de la fermeture éclair ou sur les deux côtés.

#### Méthode de chaleur sèche

Placez l'orthèse dans le sac chauffant Turtlebrace, un four traditionnel ou un four à convection. Si vous utilisez un four traditionnel ou à convection, préchauffez-le à 102 °C (215 °F) avant de chauffer l'orthèse.

#### Méthode à l'eau chaude

Placez l'orthèse dans un hydrocollateur ou une cuve chauffante à eau chaude, entre 67°C et 100°C (152°F et 212°F). Si vous utilisez une cuve à eau chaude, assurez-vous que l'orthèse ne touche pas le fond, car la température du fond peut dépasser 108°C (225°F).



## RECOMMANDATIONS/PRÉCAUTIONS

- Le moulage doit être effectué uniquement par un professionnel de la santé ou une personne formée à la pose de dispositifs orthopédiques, de moulage ou d'appareils médicaux similaires.
- Ceci est un produit à usage unique, il ne peut pas être transféré, même s'il a été soigneusement lavé.
- N'utilisez pas de pistolet thermique car cela pourrait endommager l'orthèse.
- Ne drapez pas l'orthèse si elle est trop chaude pour éviter les brûlures de la peau ou l'inconfort.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la circulation sanguine. Si l'orthèse devient trop serrée, conseillez au patient de la dézipper, de l'assouplir ou de l'enlever, si possible, et de consulter son professionnel de santé.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment l'état de la peau. Si des signes de macération, d'irritation (rougeur), d'éruptions cutanées ou d'autres problèmes de peau apparaissent, conseillez au patient d'enlever l'orthèse (si possible) et de consulter immédiatement son professionnel de santé.
- Ne chauffez pas l'orthèse à plus de 108°C (225°F), car le tissu ou la fermeture éclair risquent de se brûler ou de fondre.
- Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente régionale où l'utilisateur et/ou le patient est établi.

TURTLEBRACE.CO

E. INFO@TURTLEBRACE.CO

P. +1 (450) 385-2414



# EXTENSION POUR LE DOIGT



## **CARACTÉRISTIQUES**

- Taille universelle
- Moulage direct sur les doigts
- Collage automatique et fusion permanente au bracelet du poignet
- Peut être coupé pour s'adapter à vos besoins
- Tissu antibactérien
- Radio-translucide
- Submersible et auto-drainant
- □ Re-moulable sans limites ni dégradation
- □ Épaisseur de 3,2 mm
- Plastique éco-responsable compostable

## **MODÈLES**

**UNIVERSEL (CM)** 

**Doigt** (13-15)

**EDUA** 

TURTLEBRACE.CO





### INSTRUCTIONS DE MOULAGE

Retirez la bande velcro.

Assurez-vous que votre patient porte son orthèse préalablement moulée et sèche.

Chauffer l'extension (Chaleur sèche) entre 67°C et 108°C (152°F et 225°F) jusqu'à ce qu'il devienne mou et élastique. Le plastique doit être pâteux lorsqu'on le pince entre deux doiats.

#### Méthode de chaleur sèche

Placez l'extension dans le sac de chauffage Turtlebrace, un four classique ou un four à convection. Si vous utilisez un four classique ou à convection, préchauffez-le à 102 °C (215 °F) avant de chauffer l'extension.

NE PAS utiliser d'eau ou de vapeur d'eau pour chauffer la pièce. L'humidité affectera la fusion avec l'orthèse.

Une fois que l'extension est devenu souple et élastique, vous pouvez le draper sur les doigts. Assurez-vous que la température de l'orthèse n'est pas trop chaude pour le confort et sans risque de brûlure. Le plastique nu peut sembler plus chaud que le reste, faites attention à ne pas brûler votre patient.

Lorsque les doigts de votre client sont dans la position souhaitée, attendez que l'accessoire durcisse.

**#4** Vous pouvez placer l'extension selon le besoin :

#### Fracture du boxeur

- Faites glisser l'extension entre le troisième et le quatrième doigt.
- Appuyez le plastique nu sur l'orthèse sèche pour faire fusionner l'extension.
- Étirez l'extension pour couvrir le quatrième et le cinquième doigt.
- Coupez l'excédent de matériel et placez les doigts dans la position souhaitée.

#### **Ulnar Fracture**

- Faites glisser l'extension entre le troisième et le quatrième doigt.
- Appuyez le plastique nu sur l'orthèse sèche pour faire fusionner l'extension avec l'orthèse.
- Étirez l'extension pour couvrir le deuxième et le troisième doigt.
- Coupez l'excédent de matériel et placez les doigts dans la position souhaitée.

#### **Palmar Support**

- Appuyez un coin du plastique nu sur un côté de l'orthèse sèche.
- Étirez l'extension pour couvrir les côtés et le dessous de tous les doigts.
- Appuyez le plastique nu sur l'orthèse sèche pour faire fusionner l'extension.
- Coupez l'excédent de matériel et placez les doigts dans la position souhaitée.

#### **Support dorsal**

- Appuyez un coin du plastique nu sur un côté de l'orthèse sèche.
- Étirez l'extension pour couvrir le dessus de tous les doigts.
- Appuyez le plastique nu sur l'orthèse sèche pour fusionner l'extension avec l'orthèse.
- Coupez l'excédent de matériel et placez les doigts dans la position souhaitée.



# EXTENSION POUR LE DOIGT

## RECOMMANDATIONS/PRÉCAUTIONS

- Le moulage doit être effectué uniquement par un professionnel de la santé ou une personne formée à la pose de dispositifs orthopédiques, de moulage ou d'appareils médicaux similaires.
- C'est un dispositif à usage unique pour le patient, il ne peut pas être transféré, même s'il a été lavé minutieusement.
- Le plastique nu devient collant lorsqu'il est prêt. Faites attention à ne pas le coller aux éléments environnants ou à lui-même.
- L'humidité affectera l'efficacité de la fusion. Assurez-vous que les surfaces à fusionner soient sèches et propres.
- ■N'utilisez pas de pistolet thermique car il pourrait brûler le support.
- Ne drapez pas l'extension si elle est trop chaude pour éviter les brûlures de la peau ou l'inconfort.
- ■Il est recommandé de vérifier fréquemment la circulation sanguine. Si le support devient trop serré, conseillez au client de desserrer (ou d'enlever si possible) le support et de consulter leur professionnel de santé.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la peau. Si des signes de macération, d'irritation (rougeurs), d'éruptions cutanées ou d'autres problèmes de peau apparaissent, conseillez au client de retirer le support (si possible) et de consulter immédiatement leur professionnel de santé.
- ■Ne chauffez pas l'extension au-delà de 108°C (225°F), car le tissu pourrait brûler ou fondre.
- ■Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente régionale où l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.



# EXTENSION POUR LE POUCE



## **CARACTÉRISTIQUES**

- Taille universelle
- Moulage direct sur le pouce
- Collage automatique et fusion permanente au bracelet du poignet
- Peut être coupé pour s'adapter à vos besoins
- Tissu antibactérien
- Radio-translucide
- Submersible et auto-drainant
- Re-moulable sans limites ni dégradation
- Épaisseur de 3,2 mm
- Plastique éco-responsable compostable

## **MODÈLES**

**UNIVERSEL (CM)** 

Pouce (9cm rayon)

**EPUA** 

TURTLEBRACE.CO



## EXTENSION POUR LE POUCE

## INSTRUCTIONS DE MOULAGE

Retirez la bande velcro.
Assurez-vous que votre patient porte son orthèse préalablement moulée et sèche.

Chauffer l'extension (Chaleur sèche) entre 67°C et 108°C (152°F et 225°F) jusqu'à ce qu'il devienne mou et élastique. Le plastique doit être pâteux lorsqu'on le pince entre deux doigts.

#### Méthode de chaleur sèche

Placez l'accessoire dans le sac de chauffage Turtlebrace, un four classique ou un four à convection. Si vous utilisez un four classique ou à convection, préchauffez-le à 102 °C (215 °F) avant de chauffer l'accessoire.

NE PAS utiliser d'eau ou de vapeur d'eau pour chauffer la pièce. L'humidité affectera la fusion avec l'orthèse. Une fois que l'extension est devenu souple et élastique, vous pouvez le draper sur les doigts. Assurez-vous que la température de l'orthèse n'est pas trop chaude pour le confort et sans risque de brûlure. Le plastique nu peut sembler plus chaud que le reste, faites attention à ne pas brûler votre patient.

#4. powdez l'extension autour du

- Pliez l'extension en deux avec le plastique nu vers l'extérieur.
- En commençant par l'espace entre le pouce et l'index, appuyez le plastique nu sur l'orthèse sèche pour fusionner l'extension avec l'orthèse.
- Étirez l'extension pour couvrir le pouce, en terminant sur la partie dorsale du pouce.

#5

- Coupez l'excédent de matériel, maintenez les deux bords ensemble avec la bande velcro et placez le pouce dans la position correcte.
- Lorsque le pouce du patient est dans la position souhaitée, attendez que l'extension durcisse.

TURTLEBRACE.CO
E. INFO@TURTLEBRACE.CO
P. +1 (450) 385-2414



## ACCESSOIRE POUR LE POUCE

## RECOMMANDATIONS/PRÉCAUTIONS

- ■Le moulage doit être effectué uniquement par un professionnel de la santé ou une personne formée à la pose de dispositifs orthopédiques, de moulage ou d'appareils médicaux similaires.
- C'est un dispositif à usage unique pour le patient, il ne peut pas être transféré, même s'il a été lavé minutieusement.
- ■Le plastique nu devient collant lorsqu'il est prêt. Faites attention à ne pas le coller aux éléments environnants ou à lui-même.
- L'humidité affectera l'efficacité de la fusion. Assurez-vous que les surfaces à fusionner soient sèches et propres.
- ■N'utilisez pas de pistolet thermique car il pourrait brûler le support.
- Ne drapez pas l'extension si elle est trop chaude pour éviter les brûlures de la peau ou l'inconfort.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la circulation sanguine. Si le support devient trop serré, conseillez au client de desserrer (ou d'enlever si possible) le support et de consulter leur professionnel de santé.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la peau. Si des signes de macération, d'irritation (rougeurs), d'éruptions cutanées ou d'autres problèmes de peau apparaissent, conseillez au client de retirer le support (si possible) et de consulter immédiatement leur professionnel de santé.
- ■Ne chauffez pas l'extension au-delà de 108°C (225°F), car le tissu pourrait brûler ou fondre.
- Tout incident grave survenu en lien avec l'orthèse doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente régionale où l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.

TURTLEBRACE.CO
E. INFO@TURTLEBRACE.CO
P. +1 (450) 385-2414